



## Curriculum Vitae

Prénom Nom : Daniel Ortuño Centenero

Grade : Doctorant

Laboratoire : CLEA

Composante : RELIR

Mél : [d.ortuno.c@gmail.com](mailto:d.ortuno.c@gmail.com)

Bureau : -

Tél : -

5 Mots-clés :

Section(s) CNU : 14

Sujet de thèse : Le verbe *besar* dans le contexte des relations interpersonnelles de l'Occident médiéval : étude morpho-sémantique, contrastive et diachronique de l'espagnol, du français et du catalan (soutenance prévue en 2024).

Axes / thématiques de recherche : linguistique contrastive, linguistique diachronique, lexicologie et sémantique, espagnol, catalan, français

Terrains de recherche : histoire de la langue, linguistique contrastive, sociolinguistique

Projets et Programmes de recherche :

Projet d'édition et de traduction du *Discurso sobre la lengua española* (1546) de Ambrosio de Morales, dirigé par Corinne Mencié-Caster

Organisations de manifestations scientifiques :

Co-organisateur et modérateur de la IIIe Journée d'étude « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" » (Sorbonne Université et Colegio de España) [16/05/2024].



Co-organisateur et modérateur de la IIe Journée d'étude « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" » (Sorbonne Université et Colegio de España) [22/05/2023].

Co-organisateur et modérateur de l'Atelier-Forum « Méthodologies de recherches et carrières professionnelles ». CRIMIC-CRITIC, UFR d'Études ibériques et latino-américaines (Sorbonne Université) [20/04/2022].

Co-organisateur et modérateur de la Journée d'étude « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" » (Sorbonne Université et Colegio de España) [17/03/2022].

#### Participation à des manifestations scientifiques :

Intervention au Séminaire d'Études Médiévales du Colegio de España : « Le verbe besar en castillan : une approche lexico-sémantique fondée sur les traditions discursives à l'époque médiévale. » [05/02/2024]

Intervention au Séminaire de linguistique du Master en Études romanes de Sorbonne Université : « Perspectivas sociolingüísticas y dialectológicas en el tratamiento del interlocutor: el caso del español colombiano y del andaluz occidental. » [23/11/2023]

Communication au Colloque International « Transmissions brisées » (Université Rennes 2 et Université de Pau et des Pays de l'Adour) : « Transmissions lexico-sémantiques (in)interrompues autour du baiser dans le contexte des langues romanes : *besar* et *baiser* dans la tradition discursive lyrique médiéval. » [28/09/2023]

Communication à la Journée d'étude « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" » (Sorbonne Université et Colegio de España) : « « Manos, pies, cara y boca: complementos del verbo *besar* reveladores de las relaciones interpersonales en época medieval. » [22/05/2023]

Communication aux *XIII Jornadas de Investigación de la Facultad de Filosofía y Letras* de l'Université d'Alicante : « Propuesta de estudio del verbo *baiser* a partir de un corpus medieval. » [17/05/2023].

Communication à la VIe Journée doctorale du CRITIC-CRIMIC de Sorbonne Université : « La linguistique de corpus comme un outil pour l'étude des langues romanes : le cas du verbe *besar* en contraste. » [07/12/2022]

Intervention (avec Raquel Gómez Pintado) au Séminaire de linguistique du Master en Études romanes de Sorbonne Université : « Análisis contrastivo de la representación y de la traducción del lenguaje no binario en francés y en español. » [18/11/2022]

Communication à la Journée d'étude « S'exprimer, traduire, interpréter entre les langues, les cultures et les textes en "Romania" » (Sorbonne Université et Colegio de España) : « Los besos del *Cantar de Mío Cid*: revisión filológica y morfosemántica. » [17/03/2022]



Communication à la Journée d'étude « Vérité et mensonge(s) : perspectives de recherches dans la péninsule Ibérique et ses territoires (XIVe-XVIIe siècles) » à l'ENS de Lyon : « Entre el engaño y la justa interpretación de las palabras: la opacidad del verbo *besar* en los textos medievales. » [06/05/2021]

Participation à la table ronde « Café-tertulia sobre salidas profesionales y prácticas externas de la Facultad de Filosofía y Letras » de l'Université d'Alicante. [19/04/21]

Communication au Séminaire de Linguistique ibéro-romane de l'équipe RELIR-CLEA (Sorbonne Université) : « Equivalencias y problemas de adquisición o uso normativo de los verbos de relaciones interpersonales. » [25/03/2021]

Intervention (avec Laura Baldacchino) au Séminaire d'Études Médiévales du Colegio de España : « *De basiorum natura*. Propuesta de un estudio interdisciplinar sobre el beso en el *Libro de las donas* (s. XV), traducción castellana del *Llibre de les dones* de Eiximenis. » [08/02/2021]

Communication (avec Laura Baldacchino) au Séminaire du Centre d'études catalanes de Sorbonne Université : « Reflexions filològiques i romàniques al voltant del verb *besar* en el *Llibre de les dones* d'Eiximenis i la seua traducció castellana. » [01/02/2021]

Communication aux *X Jornadas de Investigación de la Facultad de Filosofía y Letras* de l'Université d'Alicante : « La lingüística románica en la encrucijada actual: revitalización, renovación y aplicaciones. » [11/12/2020].

Communication au *II Congreso Internacional « Relaciones y límites entre la morfología, la sintaxis, la semántica y la pragmática del español »* à l'Université de Cordoue (Espagne) : « Reflexiones en torno al verbo *besar* en una perspectiva contrastiva y románica: interfaz morfosemántica. » [03/12/2020-04/12/2020].

Identifiant HAL (IdHAL, disponible dans « Mon compte » sur HAL) : <https://cv.hal.science/daniel-ortuno-centenero>

Directions de thèses/masters : -

Autres responsabilités : -

Représentant des doctorants de l'Unité de Recherche CLEA (depuis 2022).

Lien vers un CV en ligne : <https://fr.linkedin.com/in/daniel-ortuno-centenero>

Lien vers pages personnelles et/ou réseaux sociaux :